VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WHIPPED CREAM DISPENSER

MODEL:SCW-500/SCW-1000

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model:SCW-500/SCW-1000



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: READ CAREFULLY BEFORE USE. Failure to do so can result in serious injury.

IMPORTANT WARNINGS:

1. FOR ADULTS ONLY: This product contains alcohol. Sale or use to minors under the age of 18 (EU) / 21 (US) is prohibited by law. Keep out of reach of children at all times.

2. PRESSURE CAUTION: This keg contains beer under pressure. Do not shake, drop, pierce, cut or tamper with the keg or its valve. Improper handling may cause the keg to burst, resulting in serious injury or property damage.

3. STORAGE WARNING: Do not store the keg in direct sunlight, near open flames, heaters or other heat sources (temperatures above 30°C / 86°F are prohibited). Freezing the keg will damage the product quality and may cause the keg to crack.

4. USAGE WARNING: (1) Pre-chill the keg to 1-4°C/34–40°F before use to avoid excessive foam. (2) Clean the dispensing spout before installing a new keg to maintain hygiene and product quality. (3) Do not use damaged kegs (e.g., dents, cuts, leaks); contact the producer or dealer immediately if damage is found.

5. HEALTH WARNING: (US Mandatory - 27 CFR § 16.21)

GOVERNMENT WARNING: (1) According to the Surgeon General, women should not drink alcoholic beverages during pregnancy because of the risk of birth defects. (2) Consumption of alcoholic beverages impairs

your ability to drive a car or operate machinery, and may cause health problems.

6. HEALTH WARNING: (EU Guidance) Excessive alcohol consumption increases the risk of liver disease, cancer and other serious health conditions. Drink responsibly.

7. DISPOSAL WARNING: This keg is reusable (or one-way, delete as applicable). For reusable kegs: Return the empty, depressurized keg to an authorized collection point or the producer. For one-way kegs: Depressurize the keg immediately after use, do not reuse, and dispose of it in accordance with local recycling regulations. Do not dispose of in the environment or incinerate.

8. HANDLING WARNING: Wear personal protective equipment (goggles, gloves) when handling the keg, especially when depressurizing or disassembling. Lift the keg by its bottom edge; do not use the valve, handle or power cord (if applicable) to lift the keg.

9. HYGIENE WARNING: Beer is a natural product that can spoil. Keep the keg and dispensing equipment clean to prevent contamination, unpleasant odors and health risks. Clean the equipment after each use.

10. NON-COMPLIANCE WARNING: Failure to follow these warnings may result in serious injury, property damage, or non-compliance with EU and US laws and regulations, leading to legal liability.

11. COMPLIANCE STATEMENT： This product is manufactured in compliance with applicable safety standards and regulations for the European Union, United Kingdom, United States and Canada.This product is for adult use only and is not a toy.

Before using the cream whipper,and please read the following instructions carefully instructions for use:

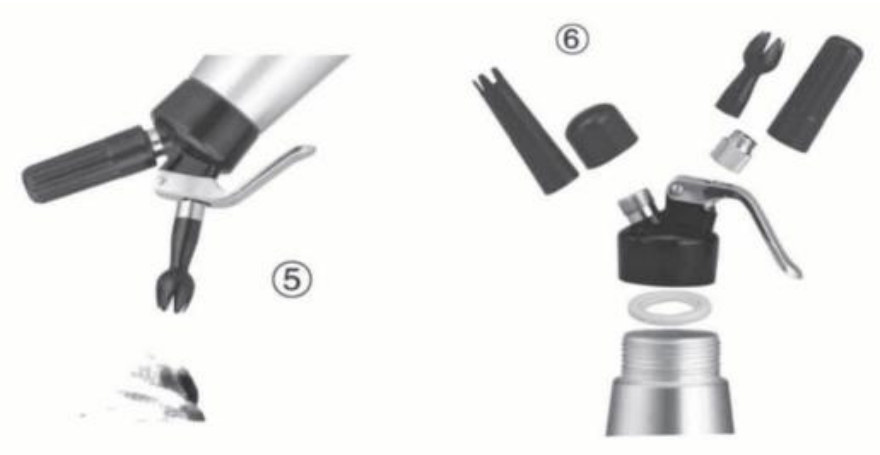
1.When using your whipper for the first time ,or if you have not used it for a while,rinse the bottle first with warm,then with cold water before filling it with cream.

2.Fill in well-chilled fresh cream(fig.1)or other ingredients depending on the recipe.

Do not fill the Cream Whipper with more than the permissible quantity indicated on the bottle. When preparing recipes,please dissolve solids first in order to avoid the formation of clods.







3.Place the gasket inside the head (fig.1)and screw head on to bottle evenly and firmly.The head is in place correctly when no thread is visible(fig.2),Do not cross-thread.
4.Insert cream charger into the charger holder(fig.1).For guaranteed quality use cream chargers. However,if necessary you can also use Liss or ISI standard cream chargers.
5.Screw the charger holder on to the inlet value(fig.3)until the charger content is released with a hissing sound. Use 1 charger for each filling. Shake whipper briskly four to five times in a vertical direction.When using well cooled light cream or other mixture ,shake up to ten times unscrew the charger holder and charger. The light hissing sound while unscrewing is normal(fig.4). Remove and discard empty steel chargers which are recyclable as scrap metal.
6.To dispense hold whipper vertically(decorating nozzle pointing downwards)about 1cm above the surface.To decorate press the lever lightly(fig.5).If whipped cream(mousse,creme)is not firm enough, shake once more.When using later,do not shake again.
7.Always keep your Cream Whipper in the refrigerator(never in the deep-freezing compartment or the freezer).
8.Storage when filed :Remove the decorating nozzle from nozzle adaptor,rinse thoroughly and put nozzle back on. After use place the Cream Whipper in the refrigerator .The content will stay fresh for several

days.
9.Cleaning and storage of the empty Cream Whipper.
-Before opening,allow remaining pressure to escape by pressing the lever.
-Unscrew the head and remove head seal and decorating nozzle. Hold end of value inside the head while unscrewing nozzle adaptor with the other hand.
-Thoroughly clean each individual component with a mild detergent and a brush.
-Allow the parts to dry and store head and bottle separately
-Do not clean any component of the Cream Whipper in boiling water!
-Some dishwasher detergents are very aggressive,we therefore do not recommend to put Cream Whipper into dishwasher.

Helpful hints:
1.Before filing the whipper please cool well under cold water or in the refrigerator.
2.Only use soluble ingredients. Insoluble substances such as seeds,pulp,etc prevent the closure of the delivery value or might impair the proper functioning of the Cream Whipper.
3.For sweetening, it is best to use powder sugar or liquid sweeteners Granulated sugar or salt should first be dissolved in water or milk. Use powdered or liquid spices only!
4.Over-shaking will make pure heavy cream too stiff,therefore,please shake only 3-4 times,do not shake everything before dispensing Please shake recipes consisting of mixtures of cream and other liquids well and more frequently.
5.When dispensing always hold the whipper upside down(decorating nozzle pointing downwards)otherwise pressure will escape and some cream will remain inside the whipper.
6.For best result serve immediately upon dispensing.
7.For long time storage ,please keep head and bottle separately

Safety Measurements:

1.Do not use any sharp objects or abrasive materials when cleaning the bottle.
2.Do not put the Cream Whipper in the freezing compartment or the freezer.
3.Do not expose the Cream Whipper to heat (stove,sun,microwave,etc.)
4.Only open the Cream Whipper when the pressure has completely escaped.Press the lever until the hissing sound stops.
5.When cleaning only remove parts as shown in fig.6.
6.All parts can be assembled easily therefore,never use force.
7.For safety reasons do not bend over the whipper while charging.
8.Do not put the cream into bottle more than 2/3 capacity of it.
9.Do not use more than 2 chargers once you use it.
10.If the cream is not out or cream stems the nozzle,do not whirl the head and has to give back the serviceman to repair.
11.In case of improper filling of the whipper with solid ingredients which might cause clogging of the value,please do the following: Under no circumstances attempt to unscrew the head! Place the whipper on the countertop and wait until content has settled on the bottom.Then cover head with a thick cloth and press lever several times until the gas escaped Completely.If you still can not unscrew head-please send in for repair.
12.Attention:Use only original spare parts!Never combine parts with other products or other manufacturers products.
13.For repairs always return complete uni(head and bottle).
14.Do not attempt to make any modifications to the whipper yourself.
15.If ever possible use original chargers.
16.The whipper as well as the chargers is pressure vessels,which require increased attention and care.
17.Never use the whipper if damaged. Always send Cream Whipper, which fell on the floor in for a safety check.
18.Keep Cream Whipper and chargers out of the reach of children.
19.Cream Whipper can only be used for whipping liquids for the preparation of cream,Cremes,etc.
20.Please keep instruction booklet.

21.Any attempt to repair the whipper yourself or an improper manipulation of the whipper will terminate all guarantees and liabilities.
22.For spare parts,please contact your dealer.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WHIPPED CREAM DISPENSER

MODEL:SCW-500/SCW-1000

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modèle : SCW-500/SCW - 1000



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION . Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS :

1. RÉSERVÉ AUX ADULTES : Ce produit contient de l'alcool. La vente ou l'utilisation aux mineurs de moins de 18 ans (UE) / 21 ans (États-Unis) est interdite par la loi. Tenir hors de portée des enfants.

2. ATTENTION PRESSION : Ce fût contient de la bière sous pression. Ne pas secouer, laisser tomber, percer, couper ni altérer le fût ou sa valve. Une mauvaise manipulation peut entraîner l'éclatement du fût et causer des blessures graves ou des dommages matériels.

3. AVERTISSEMENT CONCERNANT LE STOCKAGE : Ne pas entreposer le fût en plein soleil, à proximité de flammes nues, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur (les températures supérieures à 30 °C sont interdites). La congélation du fût altérera la qualité du produit et pourrait provoquer sa fissuration.

4. AVERTISSEMENT D'UTILISATION : (1) Préchauffer le fût à 1-4 °C avant utilisation afin d'éviter une formation excessive de mousse. (2) Nettoyer le bec verseur avant d'installer un nouveau fût afin de garantir l'hygiène et la qualité du produit. (3) Ne pas utiliser de fûts endommagés (bosses, coupures, fuites, etc.) ; contacter immédiatement le producteur ou le distributeur en cas de dommage.

5. AVERTISSEMENT SANITAIRE : (Obligatoire aux États-Unis - 27 CFR § 16.21)

AVERTISSEMENT DU GOUVERNEMENT : (1) Selon le médecin-chef des États-Unis, les femmes enceintes ne devraient pas consommer de boissons alcoolisées en raison du risque de malformations congénitales. (2) La consommation de boissons alcoolisées altère votre capacité à conduire un véhicule ou à utiliser des machines et peut entraîner des problèmes de santé.

6. AVERTISSEMENT SANITAIRE : (Recommandations de l'UE) La consommation excessive d'alcool augmente le risque de maladies du foie, de cancer et d'autres problèmes de santé graves. À consommer avec modération.

7. AVERTISSEMENT CONCERNANT L'ÉLIMINATION : Ce fût est réutilisable (ou à usage unique, supprimer la mention le cas échéant). Pour les fûts réutilisables : rapportez le fût vide et dépressurisé à un point de collecte agréé ou au fabricant. Pour les fûts à usage unique : dépressurisez le fût immédiatement après utilisation, ne le réutilisez pas et éliminez-le conformément à la réglementation locale en matière de recyclage. Ne le jetez pas dans la nature et ne l'incinérez pas.

8. AVERTISSEMENT RELATIF À LA MANIPULATION : Portez un équipement de protection individuelle (lunettes de protection, gants) lors de la manipulation du fût, notamment lors de la dépressurisation ou du démontage. Soulevez le fût par son bord inférieur ; n'utilisez pas la valve, la poignée ou le cordon d'alimentation (le cas échéant) pour le soulever.

9. AVERTISSEMENT HYGIÉNIQUE : La bière est un produit naturel qui peut s'altérer. Veillez à la propreté du fût et du matériel de tirage afin de prévenir toute contamination, les odeurs désagréables et les risques pour la santé. Nettoyez le matériel après chaque utilisation.

10. AVERTISSEMENT EN CAS DE NON-RESPECT DES RÈGLES : Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves, des dommages matériels ou le non-respect des lois et réglementations de l'UE et des États-Unis, ce qui peut engager la responsabilité juridique .

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ : Ce produit est fabriqué conformément aux normes et réglementations de sécurité applicables dans l'Union européenne, au Royaume-Uni, aux États-Unis et au Canada.

Ce produit est réservé aux adultes et n’est pas un jouet.

Avant utilisation le siphon à chantilly, et s'il vous plaît Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation suivantes :

1. Lors de la première utilisation de votre siphon, ou si vous ne l'avez pas utilisé depuis un certain temps, rincez d'abord le flacon à l'eau chaude, puis à l'eau froide avant de le remplir . avec de la crème.
2. Remplir dans de la crème fraîche bien froide (fig . 1) ou autre ingrédients selon la recette.

Ne remplissez pas le siphon à chantilly avec une quantité supérieure à celle indiquée sur la bouteille . Lors de la préparation de vos recettes , veuillez dissoudre d'abord les ingrédients solides afin d'éviter la formation de grumeaux.







3. Placez le joint à l'intérieur de la tête (fig . 1) et vissez la tête sur la bouteille de manière uniforme et ferme. La tête est correctement en place lorsqu'aucun filetage n'est visible (fig . 2). Ne pas visser de travers.
4. Insérez la cartouche de crème . Insérez la cartouche dans le porte-cartouche (fig . 1). Pour une qualité garantie, utilisez des cartouches de crème . Toutefois, si nécessaire , vous pouvez également utiliser des cartouches de crème conformes aux normes Liss ou ISI.
5. Vissez le support de chargeur sur la vanne d'entrée (fig . 3) jusqu'à ce que le contenu du chargeur soit Libéré avec un sifflement . Utiliser 1 chargeur pour chaque remplissage . Secouez vigoureusement le siphon quatre fois jusqu'à cinq fois dans un vertical direction. Lorsqu'on utilise une

lumière bien refroidie crème ou Pour tout autre mélange , agitez jusqu'à dix fois, puis dévissez le support de chargeur et le chargeur . Un léger sifflement se fait entendre lors du dévissage. est normal (fig . 4) . Retirez et jetez les chargeurs en acier vides qui sont recyclables. comme ferraille.
6. Pour distribuer Tenez le siphon verticalement (l'embout de décoration pointant vers le bas) à environ 1 cm de la surface. Pour décorer, appuyez légèrement sur le levier (fig . 5). Si la crème fouettée (mousse, crème fouettée) n'est pas assez ferme , Agiter une dernière fois. Ne plus agiter lors d'une utilisation ultérieure.
7. Conservez toujours votre siphon à crème au réfrigérateur (jamais dans le compartiment congélateur ou dans le congélateur).
8. Rangement après utilisation : Retirez l' embout de décoration de l'adaptateur, rincez -le soigneusement et remettez-le en place . Après utilisation, placez la crème dans le récipient prévu à cet effet . Fouet dans le réfrigérateur . Le contenu sera rester frais pendant plusieurs jours.
9. Nettoyage et stockage de la crème vide Piqueur.
-Avant d'ouvrir, laissez la pression restante s'échapper en appuyant sur le levier.
-Dévissez la tête et retirez le joint et la buse de décoration . Maintenez l'extrémité de la valve à l'intérieur de la tête tout en dévissant l'adaptateur de buse avec l'autre main.
-Nettoyez soigneusement chaque composant individuellement avec un détergent doux et une brosse.
Laisser sécher les pièces et Conserver la tête et la bouteille séparément
-Ne nettoyez aucun élément du siphon à chantilly dans de l'eau bouillante ! Certains détergents pour lave-vaisselle sont très agressifs, c'est pourquoi nous ne les utilisons pas.
je recommande d'appliquer de la crème Fouet dans le lave-vaisselle.

Conseils utiles :
1. Avant de remplir le fouet , veuillez bien le refroidir sous l'eau froide ou dans le
réfrigérateur.

2. Utilisez uniquement des ingrédients solubles . Les substances insolubles telles que
Les graines, la pulpe, etc. peuvent empêcher la fermeture de la vanne de distribution ou nuire au bon fonctionnement du siphon à crème.
3. Pour sucrer , il est préférable d'utiliser du sucre en poudre ou des édulcorants liquides granulés . Le sucre ou le sel doivent d'abord être dissous dans de l'eau ou du lait . Utilisez uniquement des épices en poudre ou liquides !
4. Une agitation excessive rendra la crème épaisse pure trop ferme ; par conséquent, veuillez ne secouer que 3 à 4 fois et ne pas tout secouer avant de servir. Veuillez bien secouer les préparations composées de mélanges de crème et d'autres liquides , et ce plus fréquemment.
5. Quand Lors du dosage, tenez toujours le siphon à l'envers (l'embout décoratif pointant vers le bas), sinon la pression s'échappera et de la crème s'écoulera. rester à l'intérieur du fouet.
6. Pour un résultat optimal , servir immédiatement après distribution.
7. Pour un stockage de longue durée, veuillez conserver la tête et bouteille séparément

Mesures de sécurité :
1. N’utilisez aucun objet pointu ni matériau abrasif pour nettoyer la bouteille .
2. Ne placez pas le siphon à crème dans le compartiment congélateur ou dans le congélateur .
3. Ne pas exposer le siphon à crème à la chaleur . (cuisinière, soleil, micro-ondes , etc.)
4. Ouvrez uniquement la crème . Fouettez lorsque la pression est complètement retombée.
échappé. Appuyez sur actionnez le levier jusqu'à ce que le sifflement cesse.
5. Lors du nettoyage uniquement retirer les pièces comme indiqué sur la figure 6 .
6. Toutes les pièces peuvent être assemblées facilement , par conséquent,

n'utilisez jamais la force.
7. Pour des raisons de sécurité Les raisons ne se plient pas. le fouet pendant la charge .
8. Ne mettez pas plus des 2/3 de la capacité du flacon de crème .
9. Ne pas N'utilisez pas plus de 2 chargeurs une fois que vous l'avez utilisé.
10. Si la crème Si la crème ne coule pas ou si la buse ne chauffe pas, ne la faites pas tourner. La tête se brise et il faut ramener le technicien pour réparation.
11. En cas de remplissage incorrect du siphon avec des ingrédients solides , Cela pourrait obstruer la valve. Veuillez procéder comme suit : ne tentez en aucun cas de dévisser la tête ! Placez le nettoyeur sur le plan de travail et attendez que le contenu se soit déposé au fond . Recouvrez ensuite la tête d'un chiffon épais et appuyez plusieurs fois sur le levier jusqu'à ce que le gaz soit complètement évacué . Si le problème persiste, veuillez réessayer. dévisser la tête - veuillez l'envoyer en réparation .
12. Attention : Utilisation Pièces de rechange d'origine uniquement ! Ne jamais combiner ces pièces avec d'autres produits ou des produits d'autres fabricants.
13. Pour Les réparations renvoient toujours l'unité complète (tête et bouteille) .
14. Ne pas tentative effectuer soi-même toute modification du fouet.
15. Si possible , utilisez Chargeurs d'origine.
16. Le fouet ainsi que les chargeurs sont des récipients sous pression qui nécessitent une attention et un soin accrus .
17. Ne jamais utiliser le fouet En cas de dommages , envoyez toujours de la crème. Fouet, qui est tombé au sol pour un contrôle de sécurité .
18. Gardez le siphon à crème et ses cartouches hors de portée des enfants . la portée de enfants.
19. Crème Le fouet ne peut être utilisé que pour fouetter. liquides pour la préparation de crèmes, etc.
20. Veuillez conserver Livret d'instructions.
21. Toute tentative de réparation du fouet vous-même ou une mauvaise

manipulation du fouet Mettre fin à toutes les garanties et responsabilités.
22. Pour les pièces détachées, veuillez contacter votre revendeur.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WHIPPED CREAM DISPENSER

MODEL:SCW-500/SCW-1000

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modell: SCW-500/SCW - 1000



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN . Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

WICHTIGE WARNHINWEISE:

1. NUR FÜR ERWACHSENE: Dieses Produkt enthält Alkohol. Verkauf und Konsum an Minderjährige unter 18 Jahren (EU) bzw. 21 Jahren (USA) sind gesetzlich verboten. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

2. VORSICHT DRUCK: Dieses Fass enthält Bier unter Druck. Fass und Ventil dürfen nicht geschüttelt, fallen gelassen, durchstochen, aufgeschnitten oder manipuliert werden. Unsachgemäße Handhabung kann zum Bersten des Fasses und damit zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

3. WARNHINWEIS ZUR LAGERUNG: Lagern Sie das Fass nicht in direktem Sonnenlicht, in der Nähe von offenem Feuer, Heizgeräten oder anderen Wärmequellen (Temperaturen über 30 °C sind verboten). Das Einfrieren des Fasses beeinträchtigt die Produktqualität und kann zu Rissen im Fass führen.

4. GEBRAUCHSHINWEISE: (1) Kühlen Sie das Fass vor Gebrauch auf 1–4 °C vor , um übermäßige Schaumbildung zu vermeiden. (2) Reinigen Sie den Zapfhahn vor dem Einsetzen eines neuen Fasses, um Hygiene und Produktqualität zu gewährleisten. (3) Verwenden Sie keine beschädigten Fässer (z. B. Dellen, Schnitte, Lecks). Wenden Sie sich bei Beschädigungen umgehend an den Hersteller oder Händler.

5. GESUNDHEITSHINWEIS: (US-Vorschrift - 27 CFR § 16.21)

Staatlicher Warnhinweis: (1) Laut dem US-Gesundheitsministerium sollten Frauen während der Schwangerschaft keine alkoholischen Getränke konsumieren, da dies zu Geburtsfehlern führen kann. (2) Der Konsum alkoholischer Getränke beeinträchtigt die Fahrtüchtigkeit und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen und kann gesundheitliche Probleme verursachen.

6. Gesundheitshinweis: (EU-Leitlinie) Übermäßiger Alkoholkonsum erhöht das Risiko für Lebererkrankungen, Krebs und andere schwerwiegende Gesundheitsprobleme. Trinken Sie verantwortungsbewusst.

7. HINWEIS ZUR ENTSORGUNG: Dieses Fass ist wiederverwendbar (oder Einwegfass, Nichtzutreffendes bitte streichen). Wiederverwendbare Fässer: Geben Sie das leere, drucklose Fass an einer autorisierten Sammelstelle oder beim Hersteller ab. Einwegfässer: Drucken Sie das Fass sofort nach Gebrauch ab, verwenden Sie es nicht wieder und entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften. Nicht in die Umwelt werfen oder verbrennen.

8. WARNHINWEIS ZUM HANDHABEN: Tragen Sie beim Umgang mit dem Fass persönliche Schutzausrüstung (Schutzbrille, Handschuhe), insbesondere beim Druckentlasten oder Auseinandernehmen. Heben Sie das Fass am unteren Rand an; verwenden Sie zum Anheben nicht das Ventil, den Griff oder das Netzkabel (falls vorhanden).

9. HYGIENEHINWEIS: Bier ist ein Naturprodukt und kann verderben. Halten Sie das Fass und die Zapfanlage sauber, um Verunreinigungen, unangenehme Gerüche und Gesundheitsrisiken zu vermeiden. Reinigen Sie die Geräte nach jedem Gebrauch.

10. WARNUNG BEI NICHTBEACHTUNG: Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen, Sachschäden oder zur Nichteinhaltung von EU- und US-Gesetzen und -Vorschriften führen und rechtliche Konsequenzen nach sich ziehen .

11. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsstandards und -vorschriften der Europäischen Union, des Vereinigten Königreichs, der

Vereinigten Staaten und Kanadas hergestellt. Dieses Produkt ist nur für Erwachsene bestimmt und kein Spielzeug.

Vor der Verwendung den Sahnespender, und bitte Lesen Sie die folgenden Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch :

1. Spülen Sie die Flasche Ihres Wassersprudlers vor dem Befüllen zuerst mit warmem und dann mit kaltem Wasser aus , bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen oder wenn Sie sie längere Zeit nicht verwendet haben. Es mit Sahne.
2. Ausfüllen in gut gekühlter frischer Sahne (Abb . 1) oder anderen Die Zutaten hängen vom jeweiligen Rezept ab.

Füllen Sie den Sahnespender nicht mit mehr als der auf der Flasche angegebenen zulässigen Menge . Lösen Sie beim Zubereiten von Rezepten die festen Zutaten bitte zuerst auf, um Klumpenbildung zu vermeiden.







3. Legen Sie die Dichtung in den Kopf (Abb . 1) und schrauben Sie den Kopf gleichmäßig und fest auf die Flasche. Der Kopf sitzt richtig, wenn kein Gewinde mehr sichtbar ist (Abb . 2). Achten Sie darauf, das Gewinde nicht zu verkanten.

4. Sahnekapsel einsetzen . in den Kapselhalter (Abb . 1). Für optimale Qualität verwenden Sie bitte Sahnekapseln . Bei Bedarf können Sie jedoch auch Sahnekapseln nach Liss- oder ISI-Standard verwenden.

5. Schrauben Sie den Ladegeräthalter auf das Einlassventil (Abb . 3), bis der Ladeinhalt vollständig eingefüllt ist . Mit einem zischenden Geräusch freigegeben . 1 Ladegerät verwenden . Für jede Füllung den Sahnespender viermal kräftig schütteln . bis zu fünfmal in einer vertikalen

Richtung. Bei Verwendung von gut gekühltem Licht Creme oder Andere Mischung , bis zu zehnmal schütteln. Ladehalterung und Ladegerät abschrauben . Beim Abschrauben ist ein leises Zischen zu hören. ist normal (Abb . 4) . Leere, recycelbare Stahlpatronen entfernen und entsorgen. als Altmetall.
6. Zum Ausgeben Den Sahnesprüher senkrecht halten (Dekorationsdüse nach unten) etwa 1 cm über der Oberfläche. Zum Dekorieren den Hebel leicht drücken (Abb . 5). Falls die Schlagsahne (Mousse, Creme) nicht fest genug ist , Nochmals schütteln. Vor dem späteren Gebrauch nicht mehr schütteln.
7. Bewahren Sie Ihren Sahnespender immer im Kühlschrank auf (niemals im Gefrierfach oder im Gefrierschrank).
8. Aufbewahrung nach Gebrauch: Die Dekorierdüse vom Düsenadapter abnehmen , gründlich ausspülen und wieder aufsetzen . Nach Gebrauch die Creme in einen Behälter geben . Sahne im Kühlschrank . Der Inhalt wird bleiben mehrere Tage lang frisch.
9. Reinigung und Lagerung von die leere Sahne Peitsche.
-Vor dem Öffnen den restlichen Druck durch Drücken des Hebels entweichen lassen.
Schrauben Sie den Kopf ab und entfernen Sie die Kopfdichtung und die Dekorierdüse . Halten Sie das Ventilende im Kopf fest, während Sie mit der anderen Hand den Düsenadapter abschrauben .
-Reinigen Sie jedes einzelne Bauteil gründlich mit einem milden Reinigungsmittel und einer Bürste.
-Die Teile trocknen lassen Und Kopf und Flasche separat aufbewahren
-Reinigen Sie keines der Teile des Sahnespenders in kochendem Wasser!
-Einige Geschirrspülmittel sind sehr aggressiv, deshalb verwenden wir sie nicht
Ich empfehle, Creme aufzutragen. Den Schneebesen in die Spülmaschine geben.

Hilfreiche Tipps:
1. Vor dem Befüllen des Rasentrimmers diesen bitte gut unter kaltem

Wasser oder in der Sonne abkühlen lassen .
Kühlschrank.
2. Nur lösliche Inhaltsstoffe verwenden . Unlösliche Substanzen wie z. B. Samen, Fruchtfleisch usw. können den Verschluss des Auslassventils verhindern oder die ordnungsgemäße Funktion des Sahnespenders beeinträchtigen.
3. Zum Süßen eignen sich am besten Puderzucker oder flüssige, granulierte Süßstoffe . Zucker oder Salz sollten zuerst in Wasser oder Milch aufgelöst werden . Verwenden Sie nur pulverförmige oder flüssige Gewürze!
4. Zu häufiges Schütteln macht reine Schlagsahne zu steif . Schütteln Sie daher bitte nur 3-4 Mal und nicht alles vor dem Servieren. Rezepte, die Mischungen aus Sahne und anderen Flüssigkeiten enthalten, sollten Sie gut und häufiger schütteln .
5. Wann Beim Ausgießen den Sahnespender immer kopfüber halten (Dekorationsdüse nach unten), sonst entweicht Druck und etwas Sahne läuft aus. im Inneren des Peitschers bleiben.
6. Für ein optimales Ergebnis sofort nach dem Servieren servieren.
7. Für längere Lagerung bitte Kopf und Flasche separat

Sicherheitsmaßnahmen:
1. Verwenden Sie zum Reinigen der Flasche keine scharfen Gegenstände oder Scheuermittel.
2. Stellen Sie den Sahnespender nicht in das Gefrierfach oder in den Gefrierschrank .
3. Setzen Sie den Sahnespender keiner Hitze aus . (Herd , Sonne, Mikrowelle usw.)
4. Nur die Creme öffnen . Schlagen Sie, wenn der Druck vollständig nachgelassen hat
Abgebrochen. Drücken Sie die Hebel betätigen, bis das Zischen aufhört.
5. Nur bei der Reinigung Teile wie in Abb . 6 gezeigt entfernen.
6. Alle Teile lassen sich leicht zusammenbauen, daher niemals Gewalt anwenden .

7. Aus Sicherheitsgründen Gründe beugen sich nicht die Peitsche während des Ladevorgangs .
8. Füllen Sie die Flasche nicht zu mehr als 2/3 ihres Fassungsvermögens mit Creme .
9. Nicht Verwenden Sie mehr als 2 Ladegeräte, sobald Sie es benutzt haben.
10. Wenn die Creme Wenn kein Sahnerest austritt, drehen Sie die Düse nicht. Der Servicetechniker muss den Kopf zurückgeben, um die Reparatur durchzuführen.
11. Im Falle einer unsachgemäßen Befüllung des Sahnespenders mit festen Zutaten, die Dies könnte zu einer Verstopfung des Ventils führen. Bitte gehen Sie wie folgt vor : Versuchen Sie unter keinen Umständen, den Kopf abzuschrauben! Stellen Sie den Wassersprudler auf die Arbeitsfläche und warten Sie, bis sich der Inhalt am Boden abgesetzt hat . Decken Sie dann den Kopf mit einem dicken Tuch ab und betätigen Sie den Hebel mehrmals, bis das Gas vollständig entwichen ist . Sollte dies immer noch nicht der Fall sein, versuchen Sie es erneut. Schrauben Sie den Zylinderkopf ab – bitte zur Reparatur einsenden .
12. Achtung : Verwenden Sie Nur Original-Ersatzteile verwenden ! Teile niemals mit anderen Produkten oder Produkten anderer Hersteller kombinieren.
13. Für Bei Reparaturen wird immer eine komplette Einheit (Kopf und Flasche) geliefert.
14. Nicht versuchen Sie können selbst alle gewünschten Änderungen am Wasserstrahlschneider vornehmen.
15. Wenn möglich , verwenden Sie Original-Ladegeräte.
16. Sowohl die Peitsche als auch die Ladegeräte sind Druckbehälter, die erhöhte Aufmerksamkeit und Sorgfalt erfordern.
17. Niemals verwenden die Peitsche Falls beschädigt . Immer Creme mitsenden. Whipper, der fiel auf dem Boden zur Sicherheitsüberprüfung .
18. Sahnespender und Sahnekapseln außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren . die Reichweite von Kinder.
19. Sahne Der Schneebesen darf nur zum Schlagen verwendet werden.

Flüssigkeiten für die Zubereitung von Sahne, Cremes usw.
20. Bitte behalten Sie Bedienungsanleitung.
21. Jeder Versuch , den Peitschenapparat zu reparieren Sie selbst oder eine unsachgemäße Handhabung der Peitsche werden Alle Garantien und Haftungen werden erlassen.
22. Ersatzteile erhalten Sie bei Ihrem Händler .



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WHIPPED CREAM DISPENSER

MODEL:SCW-500/SCW-1000

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modello: SCW-500/SCW - 1000



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZA: LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO . La mancata osservanza di questa indicazione può causare gravi lesioni.

AVVERTENZE IMPORTANTI:

1. SOLO PER ADULTI: Questo prodotto contiene alcol. La vendita o l'uso a minori di 18 (UE) / 21 (USA) anni è vietata dalla legge. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

2. ATTENZIONE ALLA PRESSIONE: Questo fusto contiene birra sotto pressione. Non agitare, far cadere, forare, tagliare o manomettere il fusto o la sua valvola. Una manipolazione impropria può causare l'esplosione del fusto, con conseguenti gravi lesioni o danni materiali.

3. AVVERTENZA PER LA CONSERVAZIONE: Non conservare il fusto alla luce diretta del sole, vicino a fiamme libere, stufe o altre fonti di calore (temperature superiori a 30 °C / 86 °F sono vietate). Il congelamento del fusto danneggerà la qualità del prodotto e potrebbe causarne la rottura.

4. AVVERTENZE PER L'USO: (1) Preraffreddare il fusto a 1-4 °C / 34-40 °F prima dell'uso per evitare un'eccessiva formazione di schiuma. (2) Pulire il beccuccio di erogazione prima di installare un nuovo fusto per mantenere l'igiene e la qualità del prodotto. (3) Non utilizzare fusti danneggiati (ad esempio, ammaccature, tagli, perdite); contattare immediatamente il produttore o il rivenditore in caso di danni.

5. AVVERTENZA SANITARIA: (Obbligatorio negli Stati Uniti - 27 CFR § 16.21)

AVVISO DEL GOVERNO: (1) Secondo il Surgeon General, le donne non

dovrebbero bere bevande alcoliche durante la gravidanza a causa del rischio di malformazioni congenite. (2) Il consumo di bevande alcoliche compromette la capacità di guidare un'auto o di utilizzare macchinari e può causare problemi di salute.

6. AVVERTENZA SANITARIA: (Linee guida UE) Il consumo eccessivo di alcol aumenta il rischio di malattie del fegato, cancro e altre gravi patologie. Bevi responsabilmente.

7. AVVERTENZA SULLO SMALTIMENTO: Questo fusto è riutilizzabile (o monouso, cancellare la voce non pertinente). Per i fusti riutilizzabili: restituire il fusto vuoto e depressurizzato a un punto di raccolta autorizzato o al produttore. Per i fusti monouso: depressurizzare il fusto immediatamente dopo l'uso, non riutilizzarlo e smaltirlo in conformità con le normative locali sul riciclaggio. Non disperdere nell'ambiente né incenerire.

8. AVVERTENZA PER LA MANIPOLAZIONE: Indossare dispositivi di protezione individuale (occhiali, guanti) durante la manipolazione del fusto, soprattutto durante la depressurizzazione o lo smontaggio. Sollevare il fusto afferrandolo per il bordo inferiore; non utilizzare la valvola, la maniglia o il cavo di alimentazione (se presente) per sollevare il fusto.

9. AVVERTENZA IGIENICA: La birra è un prodotto naturale che può deteriorarsi. Mantenere puliti il fusto e l'attrezzatura di spillatura per prevenire contaminazioni, odori sgradevoli e rischi per la salute. Pulire l'attrezzatura dopo ogni utilizzo.

10. AVVERTENZA IN CASO DI MANCATA CONFORMITÀ: La mancata osservanza di queste avvertenze può comportare lesioni gravi, danni materiali o la non conformità alle leggi e ai regolamenti dell'UE e degli Stati Uniti, con conseguente responsabilità legale .

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ: Questo prodotto è fabbricato in conformità con gli standard e le normative di sicurezza applicabili nell'Unione Europea, nel Regno Unito, negli Stati Uniti e in Canada. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti e non è un giocattolo.

Prima dell'uso il sifone per la panna, e per favore Leggere

attentamente le seguenti istruzioni. Istruzioni per l'uso:

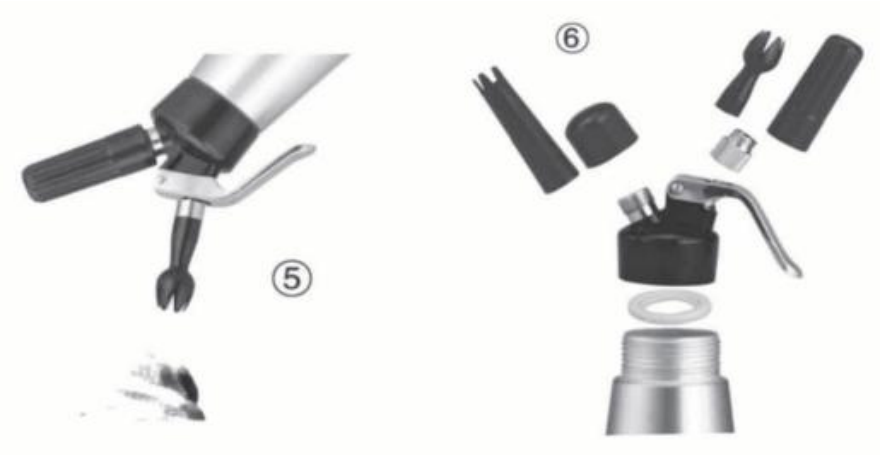
1. Quando si utilizza il sifone per la prima volta, o se non lo si utilizza da un po' di tempo, sciacquare prima il flacone con acqua tiepida, poi con acqua fredda prima di riempirlo . con la panna.

2. Riempire in panna fresca ben fredda (fig . 1) o altro ingredienti a seconda della ricetta.

Non riempire il sifone per panna montata oltre la quantità consentita indicata sulla bottiglia . Quando si preparano le ricette , sciogliere prima gli ingredienti solidi per evitare la formazione di grumi.







3. Posizionare la guarnizione all'interno della testa (fig . 1) e avvitare la testa al fondo in modo uniforme e saldo. La testa è posizionata correttamente quando non è visibile alcuna filettatura (fig . 2). Non spanare la filettatura.

4. Inserire la cartuccia di crema nel portacaricatore (fig . 1). Per una qualità garantita, utilizzare caricatori per crema . Tuttavia, se necessario , è possibile utilizzare anche caricatori per crema conformi agli standard Liss o ISI.

5. Avvitare il supporto del caricatore sulla valvola di ingresso (fig . 3) finché il contenuto del caricatore non è rilasciato con un sibilo . Utilizzare 1 caricabatterie per ogni riempimento . Agitare energicamente il sifone

quattro volte fino a cinque volte in verticale direzione.Quando si utilizza una luce ben raffreddata crema O altra miscela , agitare fino a dieci volte svitare il supporto del caricabatterie e il caricabatterie . Il leggero sibilo durante lo svitamento è normale (fig . 4) . Rimuovere e smaltire i caricatori in acciaio vuoti che sono riciclabili come rottame metallico.
6. Distribuire Tenere il sifone in posizione verticale (con l'ugello decorativo rivolto verso il basso) a circa 1 cm dalla superficie. Per decorare, premere leggermente la leva (fig . 5). Se la panna montata (mousse, crema) non è abbastanza soda, Agitare ancora una volta. Quando lo si utilizza, non agitare di nuovo.
7. Conservare sempre il sifone per panna montata in frigorifero (mai nel vano congelatore o nel congelatore).
8. Conservazione quando riposto: Rimuovere il beccuccio decorativo dall'adattatore del beccuccio, sciacquare accuratamente e rimettere il beccuccio . Dopo l'uso riporre la crema La frusta nel frigorifero . Il contenuto sarà rimanere fresco per diversi giorni.
9. Pulizia e conservazione di la crema vuota Frusta.
-Prima di aprire, lasciare che la pressione residua fuoriesca premendo la leva.
-Svitare la testina e rimuovere la guarnizione e l'ugello decorativo . Tenere l'estremità della valvola all'interno della testina mentre si svita l'adattatore dell'ugello con l'altra mano.
-Pulire accuratamente ogni singolo componente con un detergente delicato e una spazzola.
-Lasciare asciugare i pezzi E conservare la testa e la bottiglia separatamente
-Non lavare nessun componente del sifone per panna montata in acqua bollente!
-Alcuni detersivi per lavastoviglie sono molto aggressivi, pertanto non li usiamo
si consiglia di mettere la crema Mettere la frusta in lavastoviglie.

Suggerimenti utili:

1. Prima di riempire la frusta , si prega di raffreddarla bene sotto l'acqua fredda o nel
frigorifero.
2. Utilizzare solo ingredienti solubili . Le sostanze insolubili come semi, polpa, ecc. impediscono la chiusura della valvola di erogazione o potrebbero compromettere il corretto funzionamento del sifone per panna.
3. Per dolcificare , è meglio usare zucchero a velo o dolcificanti liquidi granulari Lo zucchero o il sale devono essere prima sciolti in acqua o latte . Utilizzare solo spezie in polvere o liquide!
4. Agitare eccessivamente renderà la panna da montare troppo densa , quindi agitare solo 3-4 volte , non agitare tutto prima dell'erogazione. Si consiglia di agitare bene e più frequentemente le ricette che prevedono miscele di panna e altri liquidi .
5. Quando durante l'erogazione tenere sempre il sifone capovolto (ugello decorativo rivolto verso il basso) altrimenti la pressione fuoriuscirà e un po' di crema rimanere all'interno del frustatore.
6. Per un risultato ottimale , servire immediatamente dopo l'erogazione.
7. Per la conservazione a lungo termine, tenere la testa e bottiglia separatamente

Misure di sicurezza:

1. Non utilizzare oggetti appuntiti o materiali abrasivi per pulire la bottiglia .
2. Non mettere il sifone per panna montata nel vano congelatore o nel congelatore.
3. Non esporre il sifone per panna al calore (fornello, sole, forno a microonde , ecc .)
4. Aprire solo la crema Frusta quando la pressione è completamente è scappato. Premi il leva fino a quando il sibilo non cessa.
5. Solo durante la pulizia rimuovere le parti come mostrato in figura 6 .
6. Tutte le parti si assemblano facilmente, quindi non usare mai la forza .
7. Per la sicurezza le ragioni non si piegano il frustatore durante la ricarica .
8. Non versare la panna nel biberon oltre i 2/3 della sua capacità .
9. Non utilizzare più di 2 caricabatterie una volta utilizzato.

10. Se la crema non è fuori o la crema esce dall'ugello, non ruotare testa e deve restituire il tecnico per la riparazione.
11. In caso di riempimento improprio del sifone con ingredienti solidi che potrebbe causare l'intasamento della valvola, si prega di fare quanto segue : In nessun caso tentare di svitare la testina! Posizionare il sifone sul piano di lavoro e attendere che il contenuto si sia depositato sul fondo . Quindi coprire la testina con un panno spesso e premere la leva più volte finché il gas non è fuoriuscito completamente . Se ancora non riesci Testa svitata - si prega di inviare per la riparazione .
12. Attenzione : usare Utilizzare esclusivamente ricambi originali ! Non combinare mai i ricambi con altri prodotti o con prodotti di altri produttori.
13. Per Le riparazioni restituiscono sempre uni completo (testa e fondo) .
14. Non tentativo apportare da soli eventuali modifiche al frustatore.
15. Se possibile , utilizzare caricabatterie originali.
16. Sia il sifone che i caricatori sono recipienti a pressione, che richiedono maggiore attenzione e cura .
17. Non usare mai il frustatore se danneggiato . Inviare sempre Crema Frusta, che è caduta sul pavimento per un controllo di sicurezza .
18. Tenere il sifone per panna montata e i caricabatterie fuori da la portata di bambini.
19. Crema La frusta può essere utilizzata solo per montare liquidi per la preparazione di creme, lozioni, ecc.
20. Si prega di conservare libretto di istruzioni.
21. Qualsiasi tentativo di riparare il frustatore te stesso o una manipolazione impropria della frusta annullare tutte le garanzie e le responsabilità.
22. Per i pezzi di ricambio, si prega di contattare il proprio rivenditore .



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WHIPPED CREAM DISPENSER

MODEL:SCW-500/SCW-1000

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modelo: SCW-500/SCW - 1000



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: LEA ATENTAMENTE ANTES DE USAR . No hacerlo puede provocar lesiones graves.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES:

1. SOLO PARA ADULTOS: Este producto contiene alcohol. Su venta o uso a menores de 18 años (UE) / 21 años (EE. UU.) está prohibido por ley. Mantener fuera del alcance de los niños en todo momento.

2. PRECAUCIÓN: Este barril contiene cerveza a presión. No lo agite, deje caer, perfore, corte ni manipule. Un manejo inadecuado puede provocar que el barril explote, causando lesiones graves o daños materiales.

3. ADVERTENCIA DE ALMACENAMIENTO: No guarde el barril bajo la luz solar directa, cerca de llamas abiertas, calentadores u otras fuentes de calor (se prohíben temperaturas superiores a 30 °C / 86 °F). Congelar el barril dañará la calidad del producto y podría provocar que se agriete.

4. ADVERTENCIA DE USO: (1) Enfríe previamente el barril a 1-4 °C / 34-40 °F antes de usarlo para evitar la formación excesiva de espuma. (2) Limpie la boquilla dispensadora antes de instalar un barril nuevo para mantener la higiene y la calidad del producto. (3) No utilice barriles dañados (por ejemplo, con abolladuras, cortes o fugas); póngase en contacto con el fabricante o distribuidor inmediatamente si detecta algún daño.

5. ADVERTENCIA SANITARIA: (Obligatorio en EE. UU. - 27 CFR § 16.21)

ADVERTENCIA DEL GOBIERNO: (1) Según el Cirujano General, las mujeres no deben consumir bebidas alcohólicas durante el embarazo

debido al riesgo de defectos congénitos. (2) El consumo de bebidas alcohólicas afecta la capacidad para conducir un automóvil u operar maquinaria y puede causar problemas de salud.

6. ADVERTENCIA SANITARIA: (Directrices de la UE) El consumo excesivo de alcohol aumenta el riesgo de padecer enfermedades hepáticas, cáncer y otros problemas de salud graves. Beba con moderación.

7. ADVERTENCIA SOBRE LA ELIMINACIÓN: Este barril es reutilizable (o de un solo uso; elimine lo que no corresponda). Para barriles reutilizables: Devuelva el barril vacío y despresurizado a un punto de recogida autorizado o al fabricante. Para barriles de un solo uso: Despresurice el barril inmediatamente después de usarlo, no lo reutilice y deséchelo de acuerdo con la normativa local de reciclaje. No lo arroje al medio ambiente ni lo incinere.

8. ADVERTENCIA DE MANIPULACIÓN: Use equipo de protección personal (gafas, guantes) al manipular el barril, especialmente al despresurizarlo o desmontarlo. Levante el barril por el borde inferior; no utilice la válvula, el asa ni el cable de alimentación (si corresponde) para levantarlo.

9. ADVERTENCIA DE HIGIENE: La cerveza es un producto natural que puede deteriorarse. Mantenga limpios el barril y el equipo dispensador para evitar la contaminación, los olores desagradables y los riesgos para la salud. Limpie el equipo después de cada uso.

10. ADVERTENCIA SOBRE INCUMPLIMIENTO: El incumplimiento de estas advertencias puede provocar lesiones graves, daños materiales o el incumplimiento de las leyes y reglamentos de la UE y de EE. UU., lo que conlleva responsabilidad legal .

11. DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO: Este producto se fabrica de conformidad con las normas y reglamentos de seguridad aplicables en la Unión Europea, el Reino Unido, Estados Unidos y Canadá. Este producto es solo para uso de adultos y no es un juguete.

Antes de usar el batidor de crema, y por favor Lea atentamente las

siguientes instrucciones de uso:

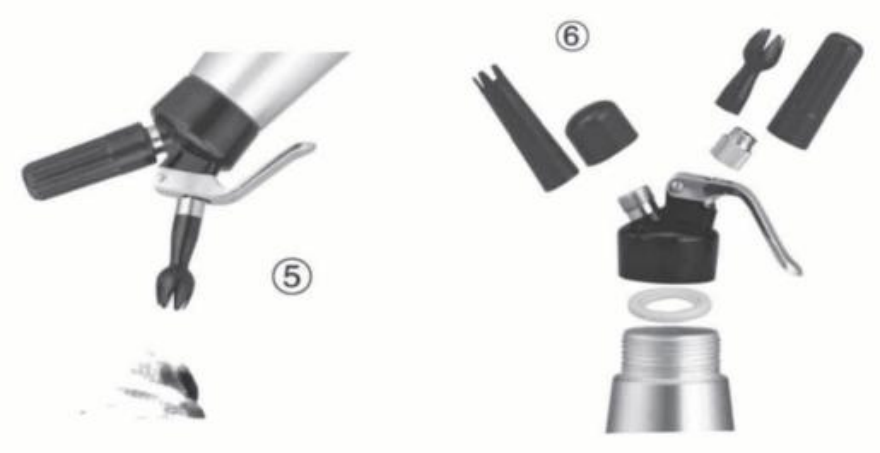
1. Cuando utilice su sifón por primera vez, o si no lo ha utilizado durante un tiempo, enjuague primero la botella con agua tibia y luego con agua fría antes de llenarla . con crema.

2. Rellenar en crema fresca bien fría (fig . 1) u otra Los ingredientes varían según la receta.

No llene el sifón de crema con más cantidad de la indicada en la botella . Al preparar recetas , disuelva primero los sólidos para evitar la formación de grumos.







3. Coloque la junta dentro de la cabeza (fig . 1) y enrosque la cabeza en la botella de manera uniforme y firme. La cabeza está colocada correctamente cuando no se ve ninguna rosca (fig . 2). No enrosque de forma cruzada.

4. Inserte el cargador de crema en el portacargador (fig . 1). Para garantizar la calidad, utilice cargadores de crema . Sin embargo, si es necesario, también puede utilizar cargadores de crema estándar Liss o ISI.

5. Enrosque el soporte del cargador en la válvula de entrada (fig . 3) hasta que el contenido del cargador esté Se libera con un silbido . Use 1 cargador. para cada llenado . Agitar el batidor enérgicamente cuatro veces . hasta cinco veces en vertical dirección. Cuando se utiliza luz bien

refrigerada crema o otra mezcla , agitar hasta diez veces desenroscar el soporte del cargador y el cargador . El ligero sonido silbante al desenroscar es normal (fig . 4) . Retire y deseche los cargadores de acero vacíos que son reciclables. como chatarra.
6. Para dispensar Sostenga el batidor verticalmente (con la boquilla de decoración apuntando hacia abajo) aproximadamente 1 cm por encima de la superficie. Para decorar, presione la palanca ligeramente (fig . 5). Si la crema batida (mousse, crema) no está lo suficientemente firme, Agitar una vez más. Para usarlo posteriormente, no agitar de nuevo.
7. Mantenga siempre su batidora de nata en el frigorífico (nunca en el compartimento de congelación profunda ni en el congelador) .
8. Almacenamiento cuando está archivado: Retire la boquilla decoradora del adaptador de boquilla, enjuague bien y vuelva a colocar la boquilla . Después de usar , coloque la crema Batidora en el refrigerador . El contenido será permanecer fresco durante varios días.
9. Limpieza y almacenamiento de la crema vacía Azotador.
-Antes de abrir, deje escapar la presión restante presionando la palanca.
-Desenrosque el cabezal y retire el sello del cabezal y la boquilla de decoración . Sostenga el extremo de la válvula dentro del cabezal mientras desenrosca el adaptador de la boquilla con la otra mano.
-Limpie minuciosamente cada componente con un detergente suave y un cepillo.
-Dejar secar las piezas y Guarde el cabezal y la botella por separado.
¡No limpie ningún componente del sifón de nata en agua hirviendo!
-Algunos detergentes para lavavajillas son muy agresivos, por lo tanto no Recomiendo aplicar crema Batidora en el lavavajillas.

Consejos útiles:
1. Antes de rellenar el silenciador , enfríelo bien bajo agua fría o en el refrigerador.
2. Utilice únicamente ingredientes solubles . Sustancias insolubles como Las semillas, la pulpa, etc., impiden el cierre de la válvula de salida o pueden afectar el correcto funcionamiento del batidor de crema.

3. Para endulzar , lo mejor es usar azúcar en polvo o edulcorantes líquidos granulados . El azúcar o la sal deben disolverse primero en agua o leche . ¡Utilice solo especias en polvo o líquidas!
4. Agitar demasiado hará que la crema espesa pura se vuelva demasiado dura , por lo tanto, agítela solo 3-4 veces , no agite todo antes de servir. Agite bien y con más frecuencia las recetas que consistan en mezclas de crema y otros líquidos .
5. Cuando Al dispensar, sostenga siempre el batidor boca abajo (con la boquilla decoradora apuntando hacia abajo); de lo contrario, la presión se escapará y parte de la crema se derramará. permanecer dentro del látigo.
6. Para obtener mejores resultados , sírvalo inmediatamente después de dispensarlo.
7. Para un almacenamiento prolongado, por favor mantenga la cabeza y botella por separado

Medidas de seguridad:
1. No utilice objetos afilados ni materiales abrasivos para limpiar la botella .
2. No coloque el sifón para nata en el compartimento de congelación ni en el congelador .
3. No exponga el batidor de crema al calor . (estufa , sol, microondas , etc.)
4. Solo abre la crema . El látigo cuando la presión se ha agotado por completo.
escapó.Presiona el Apriete la palanca hasta que cese el silbido.
5. Al limpiar únicamente Retire las piezas como se muestra en la figura 6 .
6. Todas las piezas se pueden ensamblar fácilmente, por lo tanto, nunca utilice la fuerza .
7. Por seguridad Las razones no se doblegan el látigo mientras se carga .
8. No ponga la crema en la botella más de 2/3 de su capacidad .
9. No lo hagas Utilice más de 2 cargadores una vez que lo use.
10. Si la crema no está fuera o la crema sale de la boquilla, no gire el cabeza y tiene que devolver al técnico para que lo repare.
11. En caso de llenado inadecuado del sifón con ingredientes sólidos que

podría causar obstrucción de la válvula, por favor haga lo siguiente : ¡Bajo ninguna circunstancia intente desenroscar el cabezal! Coloque el limpiador sobre la encimera y espere hasta que el contenido se haya asentado en el fondo . Luego cubra el cabezal con un paño grueso y presione la palanca varias veces hasta que el gas escape por completo . Si aún no puede Desenrosque la cabeza; envíela para su reparación .

12. Atención : Uso ¡Solo repuestos originales ! Nunca combine piezas con otros productos ni con productos de otros fabricantes.

13. Para Las reparaciones siempre devuelven la unidad completa (cabezal y botella) .

14. No lo hagas intentar para realizar usted mismo cualquier modificación al látigo.

15. Si es posible , utilice cargadores originales.

16. Tanto el silenciador como los cargadores son recipientes a presión, que requieren mayor atención y cuidado.

17. Nunca usar el látigo Si está dañado , envíe siempre crema. Whipper, que cayó en el suelo para una revisión de seguridad .

18. Mantenga el sifón de crema y los cargadores fuera de el alcance de niños.

19. Crema El látigo solo se puede usar para azotar. líquidos para la preparación de crema, cremas, etc.

20. Por favor , mantenga manual de instrucciones.

21. Cualquier intento de reparar el látigo usted mismo o una manipulación inadecuada del látigo lo hará Se extinguen todas las garantías y responsabilidades.

22. Para repuestos, póngase en contacto con su distribuidor .



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WHIPPED CREAM DISPENSER

MODEL:SCW-500/SCW-1000

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model: SCW-500/SCW- 10 00



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: PRZED UŻYCIEM NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ .
Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE OSTRZEŻENIA:

1. TYLKO DLA DOROSŁYCH: Ten produkt zawiera alkohol. Sprzedaż lub używanie osobom niepełnoletnim poniżej 18 lat (UE) / 21 lat (USA) jest prawnie zabronione. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

2. UWAGA DOTYCZĄCA CIŚNIENIA: Ta beczka zawiera piwo pod ciśnieniem. Nie potrząsaj, nie upuszczaj, nie przekłuwaj, nie przecinaj ani nie manipuluj beczką ani jej zaworem. Niewłaściwe obchodzenie się z beczką może spowodować jej pęknięcie, co może skutkować poważnymi obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

3. OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA: Nie przechowywać beczki w bezpośrednim świetle słonecznym, w pobliżu otwartego ognia, grzejników ani innych źródeł ciepła (temperatury powyżej 30°C / 86°F są zabronione). Zamrożenie beczki może pogorszyć jakość produktu i spowodować jej pęknięcie.

4. OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA: (1) Przed użyciem należy wstępnie schłodzić beczkę do temperatury 1–4°C / 34–40°F , aby uniknąć nadmiernego pienienia. (2) Przed zainstalowaniem nowej beczki należy wyczyścić wylewkę, aby zachować higienę i jakość produktu. (3) Nie należy używać uszkodzonych beczek (np. z wgnieceniami, przecięciami, przeciekami); w przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy natychmiast skontaktować się z producentem lub sprzedawcą.

5. OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ZDROWIA: (obowiązkowe w USA - 27

CFR § 16.21)

OSTRZEŻENIE RZĄDU: (1) Według Generalnego Chirurga kobiety nie powinny pić napojów alkoholowych w czasie ciąży ze względu na ryzyko wystąpienia wad wrodzonych. (2) Spożywanie napojów alkoholowych upośledza zdolność prowadzenia pojazdów i obsługiwania maszyn oraz może powodować problemy zdrowotne.

6. OSTRZEŻENIE ZDROWOTNE: (Wytyczne UE) Nadmierne spożycie alkoholu zwiększa ryzyko chorób wątroby, raka i innych poważnych schorzeń. Pij odpowiedzialnie.

7. OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI: Ta beczka jest wielokrotnego użytku (lub jednorazowa, skreślić odpowiednie). W przypadku beczek wielokrotnego użytku: Zwrócić pustą, rozhermetyzowaną beczkę do autoryzowanego punktu zbiórki lub do producenta. W przypadku beczek jednorazowo: Rozhermetyzować beczkę natychmiast po użyciu, nie używać ponownie i zutylizować ją zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu. Nie wyrzucać do środowiska ani nie spalać.

8. OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA: Podczas obchodzenia się z beczką, zwłaszcza podczas jej rozszczelniania lub demontażu, należy nosić środki ochrony indywidualnej (okulary ochronne, rękawice). Podnosić beczkę za dolną krawędź; nie należy podnosić beczki za zawór, uchwyt ani przewód zasilający (jeśli dotyczy).

9. OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE HIGIENY: Piwo jest produktem naturalnym, który może ulec zepsuciu. Utrzymuj beczkę i urządzenia dozujące w czystości, aby zapobiec zanieczyszczeniu, powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i zagrożeniom dla zdrowia. Czyść urządzenia po każdym użyciu.

10. OSTRZEŻENIE O NIEPRZESTRZEGANIU: Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może skutkować poważnymi obrażeniami, uszkodzeniem mienia lub nieprzestrzeganiem przepisów i regulacji UE i USA, co może skutkować odpowiedzialnością prawną .

11. OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI: Ten produkt został wyprodukowany

zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa i przepisami Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii, Stanów Zjednoczonych i Kanady. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe i nie jest zabawką.

Przed użyciem bita śmietana i proszę Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje dotyczące użytkowania:

1. Używając syfonu po raz pierwszy lub jeśli nie używałeś go przez jakiś czas, przed napełnieniem opłucz butelkę najpierw ciepłą, a następnie zimną wodą . z bitą śmietaną.
2. Wypełnij w dobrze schłodzonej świeżej śmietanie (rys . 1) lub innej składniki w zależności od przepisu.

Nie napełniaj bitej śmietany większą ilością niż dopuszczalna wskazana na butelce . Podczas przygotowywania przepisów , rozpuść najpierw składniki stałe, aby uniknąć tworzenia się grudek.







3. Umieść uszczelkę wewnątrz głowicy (rys . 1) i przykręć głowicę do butelki równomiernie i mocno. Głowica jest prawidłowo umieszczona, gdy nie jest widoczny żaden gwint (rys . 2). Nie przekręcaj gwintu.
4. Włóż ładowarkę do śmietany Do uchwytu ładowarki (rys . 1). Aby zagwarantować jakość, należy używać ładowarek do kremu . W razie potrzeby można również użyć standardowych ładowarek do kremu Liss lub ISI.
5. Przykręcić uchwyt ładowarki do otworu wlotowego (rys . 3) aż do momentu , gdy zawartość ładowarki będzie Wypuszczony z syczącym dźwiękiem . Użyj 1 ładowarki. dla każdego nadzienia . Energicznie wstrząsnąć trzepaczką cztery razy do pięciu razy w pionie kierunek. Przy

użyciu dobrze schłodzonego światła krem Lub Inną mieszankę należy wstrząsnąć do dziesięciu razy. Odkręcić uchwyt ładowarki i ładowarkę . Podczas odkręcania słychać lekkie syczenie. jest normalne (rys . 4) . Wyjmij i wyrzuć puste stalowe ładowarki, które nadają się do recyklingu jako złom.
6. Do wydawania Trzymaj spieniacz pionowo (końcówką do dekorowania skierowaną w dół) około 1 cm nad powierzchnią. Aby udekorować, naciśnij dźwignię lekko (rys . 5). Jeśli bita śmietana (mus, krem) nie jest wystarczająco gęsta , Wstrząsnąć jeszcze raz. Przy późniejszym użyciu nie wstrząsać ponownie.
7. Zawsze przechowuj Cream Whipper w lodówce (nigdy w komorze głębokiego mrożenia lub zamrażarce).
8. Przechowywanie po zużyciu: Wyjąć dyszę dekoracyjną z adaptera dyszy, dokładnie wypłukać i ponownie założyć dyszę . Po użyciu nałożyć krem Włóż bitą śmietanę do lodówki . Zawartość będzie zostawać świeże przez kilka dni.
9. Czyszczenie i przechowywanie pusty krem Biczownik.
- Przed otwarciem należy nacisnąć dźwignię i wypuścić pozostałe ciśnienie.
- Odkręć głowicę i zdejmij uszczelkę głowicy oraz dyszę dekoracyjną . Trzymaj koniec wartości wewnątrz głowicy, jednocześnie odkręcając adapter dyszy drugą ręką.
- Dokładnie wyczyść każdy element łagodnym detergentem i szczotką.
-Pozwól częściom wyschnąć I przechowywać głowicę i butelkę oddzielnie
- Nie myj żadnego elementu Syropu do Śmietany we wrzącej wodzie!
- Niektóre detergenty do zmywarek są bardzo agresywne, dlatego nie zalecamy ich stosowania.
polecam nałożyć śmietanę Włożyć do zmywarki.

Przydatne wskazówki:
1. Przed nałożeniem trzepaczki należy ją dobrze schłodzić pod zimną wodą lub w
lodówka.

2. Używaj wyłącznie składników rozpuszczalnych . Substancje nierozpuszczalne , takie jak
nasiona, miąższ itp. uniemożliwiają zamknięcie opakowania lub mogą zakłócić prawidłowe działanie Syfonu do Śmietany.
3. Do słodzenia najlepiej używać cukru pudru lub słodzików w płynie granulowanych Cukier lub sól należy najpierw rozpuścić w wodzie lub mleku . Używaj wyłącznie przypraw w proszku lub w płynie !
4. Zbytnie wstrząsanie spowoduje, że śmietanka stanie się zbyt sztywna , dlatego należy wstrząsnąć nią tylko 3-4 razy , nie wstrząsać całością przed dozowaniem . Przepisy składające się z mieszanek śmietanki i innych płynów należy wstrząsać dobrze i częściej.
5. Kiedy dozując zawsze trzymaj syfon do góry nogami (końcówką do dekorowania skierowaną w dół), w przeciwnym razie ciśnienie ucieknie i trochę śmietanki pozostać w środku.
6. Aby uzyskać najlepszy efekt , należy podawać bezpośrednio po podaniu.
7. W przypadku długotrwałego przechowywania należy trzymać głowę i butelkować oddzielnie

Pomiary bezpieczeństwa:
1. Do czyszczenia butelki nie należy używać ostrych przedmiotów ani materiałów ściernych.
2. Nie umieszczaj syfonu do śmietany w komorze zamrażarki ani w zamrażarce .
3. Nie wystawiaj syfonu do śmietany na działanie ciepła (kuchenka, słońce, kuchenka mikrofalowa itp .)
4. Otwórz tylko krem Ubijaj, gdy ciśnienie całkowicie opadnie uciekł.Naciśnij dźwignię, aż syczenie ustanie.
5. Tylko podczas czyszczenia zdejmij części tak jak pokazano na rys . 6.
6. Wszystkie części można łatwo zmontować, dlatego nigdy nie należy używać siły .
7. Dla bezpieczeństwa powody nie uginają się biczownik podczas ładowania .

8. Nie wlewaj kremu do butelki w ilości większej niż 2/3 jej pojemności .
9. Nie nie należy używać więcej niż 2 ładowarek na raz.
10. Jeśli krem nie jest wyjęty lub krem nie wydostaje się z dyszy, nie wiruj głowę i musi ją oddać serwisantowi w celu naprawy.
11. W przypadku nieprawidłowego napełnienia syfonu stałymi składnikami, które Może to spowodować zatkanie zaworu. Proszę wykonać następujące czynności : Pod żadnym pozorem nie próbuj odkręcać głowicy! Połóż syfon na blacie i poczekaj, aż zawartość opadnie na dno . Następnie przykryj głowicę grubą szmatką i naciskaj dźwignię kilka razy, aż gaz całkowicie ucieknie . Jeśli nadal nie możesz odkręcić głowicę - proszę odesłać do naprawy .
12. Uwaga : Użyj Stosuj wyłącznie oryginalne części zamienne ! Nigdy nie łącz części z produktami innych producentów.
13. Dla naprawy zawsze zwracają cały zestaw (głowicę i butelkę) .
14. Nie próba dokonywania jakichkolwiek modyfikacji w urządzeniu.
15. Jeśli to możliwe , użyj oryginalne ładowarki.
16. Zarówno biczownik , jak i ładowarki są naczyniami ciśnieniowymi, które wymagają zwiększonej uwagi i troski.
17. Nigdy nie używaj biczownik jeśli uszkodzone . Zawsze wysyłaj krem Whipper, który upadł na podłodze w celu kontroli bezpieczeństwa .
18. Trzymaj urządzenie do bitej śmietany i ładowarek z dala od zasięg dzieci.
19. Śmietanka Biczownica może być używana wyłącznie do ubijania płyny do przygotowywanie kremów, śmietan itp.
20. Proszę zachować instrukcja obsługi.
21. Każda próba naprawy spryskiwacza siebie lub niewłaściwa manipulacja biczem rozwiązać wszelkie gwarancje i zobowiązania.
22. W celu uzyskania części zamiennych należy skontaktować się ze sprzedawcą.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WHIPPED CREAM DISPENSER

MODEL:SCW-500/SCW-1000

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Model: SCW-500/SCW - 1000



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING: LEES DIT ZORGVULDIG DOOR VOOR GEBRUIK .
Het niet opvolgen van deze instructies kan ernstig letsel tot gevolg hebben.

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN:
1. ALLEEN VOOR VOLWASSENEN: Dit product bevat alcohol. Verkoop aan of gebruik door minderjarigen onder de 18 jaar (EU) / 21 jaar (VS) is wettelijk verboden. Buiten het bereik van kinderen houden.
2. DRUKWAARSCHUWING: Dit fust bevat bier onder druk. Schud, laat vallen, doorboor, snijd of manipuleer het fust of het ventiel niet. Onjuist gebruik kan ertoe leiden dat het fust barst, met ernstig letsel of materiële schade tot gevolg.
3. BEWARINGSWAARSCHUWING: Bewaar het fust niet in direct zonlicht, in de buurt van open vuur, kachels of andere warmtebronnen (temperaturen boven 30°C / 86°F zijn verboden). Het bevriezen van het fust tast de productkwaliteit aan en kan ervoor zorgen dat het fust barst.
4. GEBRUIKSWAARSCHUWING: (1) Koel het fust voor gebruik af tot 1-4 °C / 34-40 °F om overmatige schuimvorming te voorkomen. (2) Reinig de tapkraan voordat u een nieuw fust plaatst om de hygiëne en productkwaliteit te waarborgen. (3) Gebruik geen beschadigde fusten (bijv. deuken, sneden, lekkages); neem onmiddellijk contact op met de producent of dealer als u schade constateert.
5. GEZONDHEIDSWAARSCHUWING: (Verplicht in de VS - 27 CFR § 16.21)

OVERHEIDSWAARSCHUWING: (1) Volgens de Surgeon General mogen

vrouwen tijdens de zwangerschap geen alcoholische dranken drinken vanwege het risico op geboorteafwijkingen. (2) Het nuttigen van alcoholische dranken vermindert uw vermogen om een auto te besturen of machines te bedienen en kan gezondheidsproblemen veroorzaken.

6. GEZONDHEIDSWAARSCHUWING: (EU-richtlijnen) Overmatig alcoholgebruik verhoogt het risico op leveraandoeningen, kanker en andere ernstige gezondheidsproblemen. Drink met mate.

7. WAARSCHUWING BETREFFENDE AFVALVERWERKING: Dit fust is herbruikbaar (of voor eenmalig gebruik, doorhalen wat niet van toepassing is). Voor herbruikbare fusten: Lever het lege, drukloze fust in bij een erkend inzamelpunt of de producent. Voor fusten voor eenmalig gebruik: Ontlucht het fust direct na gebruik, hergebruik het niet en voer het af volgens de plaatselijke recyclingvoorschriften. Niet in het milieu lozen of verbranden.

8. WAARSCHUWING BIJ HET HANTEREN: Draag persoonlijke beschermingsmiddelen (veiligheidsbril, handschoenen) bij het hanteren van het fust, vooral bij het ontluchten of demonteren. Til het fust op aan de onderkant; gebruik niet het ventiel, de handgreep of het netsnoer (indien van toepassing) om het fust op te tillen.

9. HYGIËNEWAARSCHUWING: Bier is een natuurproduct dat kan bederven. Houd het fust en de tapapparatuur schoon om besmetting, onaangename geuren en gezondheidsrisico's te voorkomen. Reinig de apparatuur na elk gebruik.

10. WAARSCHUWING BIJ NIET-NALEVING: Het niet opvolgen van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel, materiële schade of niet-naleving van EU- en Amerikaanse wet- en regelgeving, met mogelijke juridische aansprakelijkheid tot gevolg .

11. NALEVINGSVERKLARING: Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de geldende veiligheidsnormen en -voorschriften voor de Europese Unie, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten en Canada. Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik door volwassenen en is geen speelgoed.

Voordat u het gebruikt de slagroomspuit, en alstublieft Lees de

volgende gebruiksaanwijzing aandachtig door :

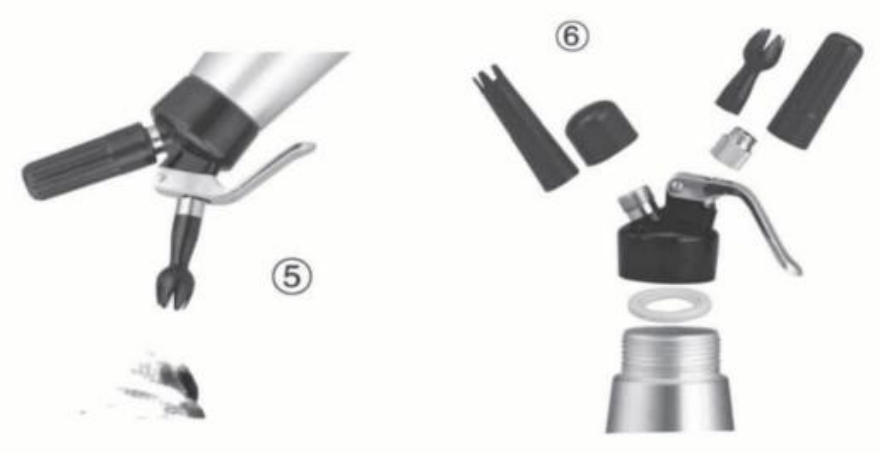
1. Wanneer u uw slagroomspuit voor de eerste keer gebruikt, of als u deze een tijdje niet hebt gebruikt, spoel de fles dan eerst af met warm en daarna met koud water voordat u hem vult . Doe het met slagroom.

2. Invullen in goed gekoelde verse room (fig . 1) of andere ingrediënten, afhankelijk van het recept.

Vul de slagroomspuit niet met meer dan de op de fles aangegeven toegestane hoeveelheid . Los bij het bereiden van recepten eerst de vaste ingrediënten op om klontjes te voorkomen.







3. Plaats de pakking in de kop (fig . 1) en schroef de kop gelijkmatig en stevig op de fles . De kop zit goed vast wanneer er geen schroefdraad meer zichtbaar is (fig . 2). Draai de schroef niet scheef vast.
4. Plaats de slagroomspuit in de houder voor de oplader (fig . 1). Gebruik voor gegarandeerde kwaliteit crème-opladers . Indien nodig kunt u echter ook crème-opladers van het Liss- of ISI-keurmerk gebruiken.
5. Schroef de laderhouder op de inlaatklep (fig . 3) totdat de inhoud van de lader vastzit . Ontgrendeld met een sissend geluid . Gebruik 1 oplader. voor elke vulling . Schud de slagroomspuit krachtig vier keer . tot vijf keer in een verticale richting richting. Bij gebruik van goed gekoeld licht room of Meng het mengsel tot tien keer toe en draai de opladerhouder en de

oplader los . Er klinkt een licht sissend geluid tijdens het losdraaien. is normaal (fig . 4) . Verwijder en gooi lege stalen opladers weg; deze zijn recyclebaar. als schroot.
6. Uitdelen Houd de slagroomspuit verticaal (met het spuitmondje naar beneden gericht) ongeveer 1 cm boven het oppervlak. Om te decoreren, druk je lichtjes op de hendel (fig . 5). Als de slagroom (mousse, crème) niet stevig genoeg is , Nogmaals schudden. Bij later gebruik niet opnieuw schudden.
7. Bewaar uw slagroomklopper altijd in de koelkast (nooit in het diepvriesvak of de vriezer) .
8. Bewaren na gebruik: Verwijder het spuitmondje van de spuitmondadapter, spoel het grondig af en plaats het spuitmondje terug . Na gebruik de crème bewaren . Slagroom in de koelkast . De inhoud zal verblijf Enkele dagen vers.
9. Reiniging en opslag van de lege crème Whipper.
-Laat voor het openen de resterende druk ontsnappen door op de hendel te drukken.
-Draai de kop los en verwijder de kopafdichting en het spuitmondje . Houd het uiteinde van de klep in de kop vast terwijl u met de andere hand de spuitmondadapter losdraait .
-Reinig elk afzonderlijk onderdeel grondig met een mild reinigingsmiddel en een borstel.
Laat de onderdelen drogen. En Bewaar de kop en de fles apart .
- Reinig geen enkel onderdeel van de slagroomklopper in kokend water! Sommige vaatwasmiddelen zijn erg agressief, daarom raden we ze niet aan.
Het wordt aanbevolen om crème te gebruiken. Klop het geheel in de vaatwasser.

Handige tips:
1. Voordat u de garde vult , dient u deze goed af te koelen onder koud water of in de koelkast.
koelkast.

2. Gebruik alleen oplosbare ingrediënten . Onoplosbare stoffen zoals Zaden, vruchtvlees, enz. kunnen de afsluiting van de doseerklep belemmeren of de goede werking van de slagroomklopper verstoren.
3. Om te zoeten kun je het beste poedersuiker of vloeibare zoetstoffen (korrelsuiker) gebruiken . Suiker of zout moet eerst worden opgelost in water of melk . Gebruik alleen specerijen in poeder- of vloeibare vorm !
4. Te veel schudden maakt pure slagroom te stijf . Schud daarom slechts 3-4 keer en schud niet alles goed door voordat u het serveert . Schud recepten die een mengsel van room en andere vloeistoffen bevatten, goed en vaker.
5. Wanneer Houd de slagroomspuit altijd ondersteboven (met het spuitmondje naar beneden gericht), anders ontsnapt er druk en komt er wat slagroom uit de spuitzak. Blijf in de zweep.
6. Voor het beste resultaat direct na het serveren serveren.
7. Voor langdurige opslag dient u de kop en fles apart

Veiligheidsmaatregelen:
1. Gebruik geen scherpe voorwerpen of schurende materialen bij het schoonmaken van de fles .
2. Plaats de slagroomklopper niet in het vriesvak of de vriezer .
3. Stel de slagroomklopper niet bloot aan hitte . (fornuis, zon, magnetron , enz .)
4. Open alleen de crème Whipper wanneer de druk volledig is verdwenen ontsnapt. Druk op de Hefboom totdat het sissende geluid stopt.
5. Alleen tijdens het schoonmaken Verwijder de onderdelen zoals weergegeven in figuur 6 .
6. Alle onderdelen kunnen eenvoudig worden gemonteerd, gebruik daarom nooit geweld.
7. Voor de veiligheid Redenen buigen niet voorover. de zweep tijdens het opladen .
8. Vul de fles niet voor meer dan 2/3 met crème .
9. Niet doen Gebruik niet meer dan twee opladers nadat je het apparaat hebt gebruikt.

10. Als de crème Als de crème niet uit de spuitmond komt of niet ronddraait, draai de spuitmond dan niet rond. en moet het hoofd teruggeven aan de servicemonteur voor reparatie.
11. In geval van onjuiste vulling van de garde met vaste ingrediënten die Dit kan verstopping van de klep veroorzaken. Doe daarom het volgende : Probeer in geen geval de kop los te schroeven! Plaats de mixer op het aanrecht en wacht tot de inhoud naar de bodem is gezakt . Bedek vervolgens de kop met een dikke doek en druk een aantal keer op de hendel totdat het gas volledig is ontsnapt . Als dit nog steeds niet lukt, Schroef de kop los - stuur het apparaat op voor reparatie .
12. Let op : Gebruik Uitsluitend originele reserveonderdelen ! Combineer onderdelen nooit met andere producten of producten van andere fabrikanten.
13. Voor Bij reparaties wordt het complete exemplaar (kop en voet) altijd teruggestuurd .
14. Niet doen poging om zelf aanpassingen aan de zweep te maken.
15. Indien mogelijk gebruik originele opladers.
16. Zowel de klopper als de laders zijn drukvaten, die extra aandacht en zorg vereisen.
17. Nooit gebruiken de zweep Indien beschadigd , stuur dan altijd crème op. Whipper, die viel op de vloer voor een veiligheidscontrole .
18. Houd de slagroomspuit en de opladers uit de buurt van het bereik van kinderen.
19. Crème Een garde mag alleen gebruikt worden om te kloppen. vloeistoffen voor de bereiding van crèmes, crèmes, enz.
20. Bewaar alstublieft handleiding.
21. Elke poging om de zweep te repareren uzelf of een onjuiste bediening van de zweep zal Alle garanties en aansprakelijkheden worden beëindigd.
22. Voor reserveonderdelen kunt u contact opnemen met uw dealer .



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

WHIPPED CREAM DISPENSER

MODEL:SCW-500/SCW-1000

VEVOR | Upgrade
The Home Creator Way

Modell: SCW-500/SCW -10 00



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING: LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING . Underlåtenhet att göra detta kan leda till allvarliga skador.

VIKTIGA VARNINGAR:

1. ENDAST FÖR VUXNA: Denna produkt innehåller alkohol. Försäljning eller användning till minderåriga under 18 år (EU) / 21 (USA) är förbjudet enligt lag. Förvaras alltid utom räckhåll för barn.

2. TRYCKVARNING: Detta fat innehåller öl under tryck. Skaka, tappa, genomborra, skär eller manipulera inte fatet eller dess ventil. Felaktig hantering kan få fatet att spricka, vilket kan leda till allvarliga skador eller egendomsskador.

3. FÖRVARINGSVARNING: Förvara inte fatet i direkt solljus, nära öppen låga, värmeelement eller andra värmekällor (temperaturer över 30 °C / 86 °F är förbjudna). Frysning av fatet skadar produktkvaliteten och kan orsaka sprickor.

4. ANVÄNDNINGSVARNING: (1) Förkyl fatet till 1–4 °C / 34–40 °F före användning för att undvika för mycket skum. (2) Rengör utloppspipen innan du installerar ett nytt fat för att bibehålla hygien och produktkvalitet. (3) Använd inte skadade fat (t.ex. bucklor, skärsår, läckor); kontakta tillverkaren eller återförsäljaren omedelbart om skador upptäcks.

5. HÄLSOVARNING: (Obligatorisk i USA - 27 CFR § 16.21)

VARNING FRÅN MYNDIGHETEN: (1) Enligt Surgeon General bör kvinnor inte dricka alkoholhaltiga drycker under graviditet på grund av risken för fosterskador. (2) Konsumtion av alkoholhaltiga drycker försämrar din

förmåga att köra bil eller använda maskiner och kan orsaka hälsoproblem.
6. HÄLSOVARNING: (EU-riktlinjer) Överdriven alkoholkonsumtion ökar risken för leversjukdom, cancer och andra allvarliga hälsotillstånd. Drick ansvarsfullt.
7. AVFALLSHANTERING: Denna fata är återanvändbar (eller envägs, stryk det som inte gäller). För återanvändbara fat: Lämna det tomma, tryckavlastade fatet till en auktoriserad insamlingsplats eller till producenten. För engångsfat: Tryckavlasta fatet omedelbart efter användning, återanvänd det inte och kassera det i enlighet med lokala återvinningsföreskrifter. Släng det inte i miljön eller förbränn det.
8. HANTERINGSVARNING: Använd personlig skyddsutrustning (skyddsglasögon, handskar) när du hanterar fatet, särskilt vid tryckavlastning eller demontering. Lyft fatet i underkanten; använd inte ventilen, handtaget eller nätsladden (om tillämpligt) för att lyfta fatet.
9. HYGIENVARNING: Öl är en naturprodukt som kan förstöras. Håll fatet och tappningsutrustningen rena för att förhindra kontaminering, obehagliga lukter och hälsorisker. Rengör utrustningen efter varje användning.
10. VARNING OM BROTTENDHET: Underlåtenhet att följa dessa varningar kan leda till allvarliga skador, egendomsskador eller bristande efterlevnad av EU:s och amerikanska lagar och förordningar, vilket leder till rättsligt ansvar .
11. ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING: Denna produkt är tillverkad i enlighet med tillämpliga säkerhetsstandarder och föreskrifter för Europeiska unionen, Storbritannien, USA och Kanada. Denna produkt är endast avsedd för vuxna och är inte en leksak.

Innan användning gräddvisparen, och snälla Läs följande instruktioner noggrant i bruksanvisningen:
1. När du använder din visp för första gången, eller om du inte har använt den på ett tag, skölj flaskan först med varmt och sedan med kallt vatten innan du fyller den . det med grädde.
2. Fyll i välkyld färsk grädde (bild 1) eller annan ingredienser beroende på receptet.

Fyll inte gräddvispen med mer än den tillåtna mängden som anges på flaskan . Vid tillagning av recept , lös upp fasta ämnen först för att undvika att det bildas klumpar.







3. Placera packningen inuti huvudet (bild 1) och skruva fast huvudet jämnt och ordentligt på flaskan. Huvudet är korrekt på plats när ingen gänga är synlig (bild 2). Korsgänga inte.
4. Sätt i gräddbehållaren i laddningshållaren (bild 1). För garanterad kvalitet, använd krämladdare . Om det behövs kan du dock även använda Liss- eller ISI-standardkrämladdare.
5. Skruva fast laddningshållaren på inloppsventilen (bild 3) tills laddningsinnehållet är utlöses med ett väsande ljud . Använd 1 laddare för varje fyllning . Skaka vispen kraftigt fyra gånger upp till fem gånger i vertikal riktning riktning. Vid användning av välkylt ljus grädde eller annan blandning , skaka upp till tio gånger innan du skruvar loss laddningshållaren och laddaren . Det lätta väsande ljudet när du skruvar loss är normalt (bild 4) . Ta bort och kassera tomma stålladdare som är återvinningsbara som skrotmetall.
6. Att dispensera Håll vispgrädden vertikalt (med dekorationsmunstycket nedåt) cirka 1 cm ovanför ytan. Tryck försiktigt på spaken för att dekorera (bild 5). Om den vispade grädden (mousse, kräm) inte är tillräckligt fast , Skaka en gång till. Skaka inte igen vid senare användning.
7. Förvara alltid din gräddvisp i kylskåpet (aldrig i frysfacket eller frysen) .
8. Förvaring när den är filad: Ta bort dekorationsmunstycket från munstycksadaptern, skölj noggrant och sätt tillbaka munstycket . Efter användning , applicera krämen Vispa i kylskåpet . Innehållet kommer att

vistelse färska i flera dagar.
9. Rengöring och förvaring av den tomma grädden Vispmaskin.
- Låt kvarvarande tryck läcka ut genom att trycka på spaken innan du öppnar.
- Skruva loss huvudet och ta bort huvudtätningen och dekormunstycket . Håll änden av vätskeintaget inuti huvudet medan du skruvar loss munstycksadaptern med den andra handen.
-Rengör varje enskild komponent noggrant med ett milt rengöringsmedel och en borste.
- Låt delarna torka och Förvara huvud och flaska separat
-Rengör inte någon del av gräddvispen i kokande vatten!
-Vissa maskindiskmedel är mycket aggressiva, därför använder vi inte rekommenderar att applicera grädde Vispa i diskmaskinen.

Användbara tips:
1. Innan du filar visparren, låt den svalna ordentligt under kallt vatten eller i kylskåp.
2. Använd endast lösliga ingredienser . Olösliga ämnen som t.ex. frön, fruktkött etc. förhindrar att leveransvärdet stängs eller kan försämra gräddvispens funktion.
3. För sötning är det bäst att använda florsocker eller flytande sötningsmedel i granulatform . Socker eller salt bör först lösas upp i vatten eller mjölk . Använd endast kryddor i pulverform eller flytande form !
4. För mycket skakning gör ren vispgrädde för stel , skaka därför bara 3–4 gånger , skaka inte allt före uppläggning . Skaka recept som innehåller blandningar av grädde och andra vätskor väl och oftare.
5. När Håll alltid vispröret upp och ner (med dekorationsmunstycket nedåt), annars kommer trycket att läcka ut och lite grädde kommer att stanna kvar inuti vispen.
6. För bästa resultat , servera omedelbart efter utmatning.
7. Vid långvarig förvaring, vänligen förvara huvudet och flaskan separat

Säkerhetsåtgärder:

1. Använd inga vassa föremål eller slipande material när du rengör flaskan .
2. Placera inte gräddvispen i frysfacket eller frysen .
3. Utsätt inte gräddvisparen för värme (spis , sol, mikrovågsugn , etc.)
4. Öppna endast krämen Vispa när trycket är helt uppe escaped. Tryck på spaken tills det väsande ljudet upphör.
5. Endast vid rengöring ta bort delarna enligt figur 6 .
6. Alla delar kan enkelt monteras, använd därför aldrig våld .
7. För säkerhets skull skälen böjer sig inte piskaren under laddning .
8. Häll inte mer än 2/3 av krämen i flaskan .
9. Gör inte använd mer än 2 laddare när du har använt den.
10. Om krämen inte är ute eller om grädden stängs av munstycket, snurra inte huvudet och måste lämna tillbaka till servicemannen för reparation.
11. Om vispmaskinen inte fylls med fasta ingredienser som kan orsaka igensättning av ventilen, gör följande : Försök under inga omständigheter att skruva loss huvudet! Placera vispen på köksbänken och vänta tills innehållet har lagt sig på botten . Täck sedan huvudet med en tjock trasa och tryck på spaken flera gånger tills gasen har kommit ut helt . Om du fortfarande inte kan Skruva loss huvudet - vänligen skicka in det för reparation .
12. Observera : Användning Endast originalreservdelar ! Kombinera aldrig delar med andra produkter eller produkter från andra tillverkare.
13. För Reparationer returnerar alltid komplett enhet (huvud och flaska) .
14. Gör inte försök att själv göra några modifieringar på vispen.
15. Om möjligt , använd originalladdare.
16. Visparen såväl som laddarna är tryckkärl, vilka kräver ökad uppmärksamhet och omsorg .
17. Använd aldrig piskaren om skadad . Skicka alltid grädde Whipper, som föll på golvet för en säkerhetskontroll .
18. Förvara gräddvisparen och laddaren utom räckhåll för räckvidden för barn.
19. Grädde Vispmaskinen kan endast användas för vispning vätskor för

beredning av grädde, krämer etc.
20. Vänligen behåll instruktionshäfte.
21. Alla försök att reparera visparen dig själv eller en felaktig manipulation av vispen kommer att säga upp alla garantier och skulder.
22. För reservdelar, vänligen kontakta din återförsäljare .

